

The Trusteeship Council

Decides that no action by the Council is called for on this petition;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/548).*

148 (VI). Petition from Mr. Paul Ndzana Ntsama concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Mr. Paul Ndzana Ntsama (T/Pét.5/18), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative,

Having taken note of the statement by the special representative that the petitioner had received compensation for his land,

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioner that, if he so desires, he should appeal for redress through the competent courts;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/549).*

149 (VI): Petition from the Union des populations du Cameroun, Comité central du groupement de Bafou concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from the Union des populations du Cameroun, Comité central du groupement de Bafou (T/Pét.5/38), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative,

Having taken note of the observations of the Administering Authority (T/518) as well as of the oral statement of the special representative on this petition,

Having noted the assurance of the Administering Authority that the Council of Notables was giving particular attention to the problem of land raised by the petitioners and that the Representative Assembly of the Cameroons would thereafter deal with this matter,

Le Conseil de tutelle

Décide que cette pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/548).*

148 (VI). Pétition de M. Paul Ndzana Ntsama concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de M. Paul Ndzana Ntsama (T/Pét.5/18), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. Watier comme représentant spécial,

Ayant pris acte de la déclaration du représentant spécial selon laquelle le pétitionnaire a reçu une indemnité pour son terrain,

Le Conseil de tutelle

Décide de faire connaître au pétitionnaire que, s'il le désire, il doit, pour obtenir réparation, en appeler aux tribunaux compétents;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/549).*

149 (VI). Pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité central du groupement de Bafou, concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de l'Union des populations du Cameroun, Comité central du groupement de Bafou (T/Pét.5/38), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. Watier comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/518) ainsi que de l'exposé oral du représentant spécial sur cette pétition,

Ayant pris acte de l'assurance donnée par l'Autorité chargée de l'administration que le Conseil de notables prêtait une attention particulière au problème foncier évoqué par les pétitionnaires et que l'Assemblée représentative du Cameroun réglerait ensuite la question,

The Trusteeship Council

Urges the Administering Authority to intensify its efforts to settle this problem;

Expresses the hope that the Administering Authority will receive the co-operation of the petitioners in its endeavour to find a suitable solution;

Requests the Administering Authority to inform the Council of any action taken in this regard;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/550).*

150 (VI). Petition from Mr. Jean Nyoungou Ngua concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Mr. Jean Nyoungou Ngua (T./Pet.5/47), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative,

Having taken note of the oral statement of the special representative on this petition,

The Trusteeship Council

Decides to inform the petitioner that in the opinion of the Council the dispute referred to in his petition could be settled in the competent courts;

Expresses the hope that the Administering Authority will facilitate its being brought before the courts;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Eightieth meeting,
3 April 1950 (T/551).*

151 (VI). Petition from Mr. Yerima Abbo Mouhamadou concerning the Cameroons under French administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its sixth session the petition from Mr. Yerima Abbo Mouhamadou (T./Pet.5/57), in consultation with France as the Administering Authority concerned, which designated Mr. Watier as special representative,

Le Conseil de tutelle

Insiste auprès de l'Autorité chargée de l'administration pour qu'elle intensifie ses efforts en vue de résoudre ce problème;

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration bénéficiera du concours des pétitionnaires dans les efforts qu'elle fera en vue de trouver une solution appropriée;

Prie l'Autorité chargée de l'administration de porter à la connaissance du Conseil les mesures prises à cet égard;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/550).*

150 (VI). Pétition de M. Jean Nyoungou Ngua concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de M. Jean Nyoungou Ngua (T./Pét.5/47), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle avait désigné M. Watier comme représentant spécial,

Ayant pris acte de l'exposé oral du représentant spécial sur cette pétition,

Le Conseil de tutelle

Décide de faire savoir au pétitionnaire que, de l'avis du Conseil, le litige qu'il mentionne dans sa pétition pourrait être réglé par les tribunaux compétents;

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration facilitera l'introduction de l'affaire devant les tribunaux;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Quatre-vingtième séance,
3 avril 1950 (T/551).*

151 (VI). Pétition de M. Yerima Abbo Mouhamadou concernant le Cameroun sous administration française

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa sixième session, la pétition de M. Yerima Abbo Mouhamadou (T./Pét. 5/57), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle avait désigné M. Watier comme représentant spécial,